



# INDUKCIÓS FŐZŐLAP KRAKATAU



**KÉZIKÖNYV  
EKH005**

# INDUKCIÓS FŐZŐLAP

## Technikai specifikációk:

- Névleges feszültség: 220-240 V
- Névleges frekvencia: 50/60 Hz
- Teljesítmény: 2000W
- Védelmi osztály: I

## A készülék részeinek leírása:

- (1) Levegőztető nyílás
- (2) Légbevezető
- (3) Készülék ház
- (4) Felület
- (5) BE/KI kapcsoló
- (6) Funkció kapcsolók
- (7) Jelzőlámpák
- (8) Időzítő kapcsoló
- (9) Kijelző
- (10) - / + kapcsolók
- (11) Elektromos kapcsoló

## Általános információk

Indukciós főzési technológia

A hő mágneses erő segítségével termelődik, amennyiben mágnesezhető edényt/serpenyőt helyezünk a bekapcsolt főzőlapra. A főzőlap csak a főzőedényeket melegíti, a főzőzónákat nem. Az indukciós folyamat energiatakarékos, mert csak ott keletkezik hő, ahol szükséges.

Milyen főzőedényeket használjak?

Az indukciós főzőlaphoz csak mágnesezhető alapanyagból készült főzőedényeket használhatunk.

Az edény megfelelőségét ellenőrizhetjük az alábbiak szerint:

Helyezzük az edényt/serpenyőt a főzőzónára, amennyiben hangjelzést hall és „E0” üzenetet lát a kijelzőn, akkor az edény nem megfelelő.

## Tudnivalók:

Biztonsági okokból a készülék 60 másodperc után készenléti üzemmódba kapcsol

A következő anyagokból készült főzőedények nem használhatók: Agyag, Üveg, Alumínium

Ne használja a következő típusú főzőedényeket:

- (1) Konvex/Parabolikus (hajlított) alap
- (2) Kisebb mint 12 cm alap átmérővel rendelkező edény
- (3) Talpas edények

## A készülék használata

Készenléti mód

A készülék áramforráshoz csatlakozását követően készenléti módba kapcsol. Hangjelzés hallható.

Főzési funkció kiválasztása

- helyezzen egy megfelelő főzőedényt a főzőzónára
- Nyomja meg a BE/KI kapcsoló gombot
- Nyomja meg a kiválasztott funkcióhoz tartozó gombot, a jelzőfény felvillan a kiválasztott funkciónál

## Tudnivalók a funkciókról

Az indukciós főzőlap a 4 leggyakrabban használt funkcióval lett tervezve.

- Sütés
- Főzés
- Párolás
- Melegítés

**SÜTÉS:** Nyomja meg a „-„ vagy „+” gombot a hőmérséklet kiválasztásához. (8 választható hőmérséklet szint)

Amennyiben olajjal vagy zsírral sütünk, fontos az alábbi szabályok betartása:

- (1) Bizonyosodjunk meg, hogy elég olaj vagy zsír van a serpenyőben
- (2) Az étel nem ereszt magából vizet. A forró olaj és a víz érintkezése fröccsenést okozhat, ami égési sérülésekhez vezethet.
- (3) Az olajat vagy a zsírt mindig melegítsük a megfelelő hőmérsékletre mielőtt az ételt bele helyezzük. Ha úgy helyezzük az ételt az olajba vagy zsírba, hogy nem érte el a megfelelő hőmérsékletet, akkor az étel magába szívhatja. Ha az ételt túl forró olajba helyezzük, akkor megéghet.

**FŐZÉS:** Nyomja meg a „-„ vagy „+” gombot az erősségi szint kiválasztásához (8 választható erősségi szint)

Ez a legalapvetőbb és legegyszerűbb főzési mód. Tegyük megfelelő mennyiség vizet a főzőedénybe. A forró víz hatására az étel megfő.

**PÁROLÁS:** A kijelző 1300W értéket mutat.

Ennél a folyamatnál az ételt sok vízzel főzzük. Többféle szeletelt, kockázott zöldséget adagolunk a főzőedénybe. Ezzel a főzési módszerrel minden étel egyidőben készül el. Az egyetlen hátránya, hogy egyes zöldségeket túlfőzhetünk, illetve veszíthetnek a tápanyag tartalmukból. Ajánlott azokat a zöldségeket hamarabb bele tenni, amelyeknek hosszabb főzési idő szükséges.

**MELEGÍTÉS:** A kijelző 500W értéket mutat

Ezzel a funkcióval az elkészült ételeket alacsony hőmérséklettel felmelegíthetjük.

#### **Időzítő beállítása:**

- Nyomja meg a BE/KI kapcsoló gombot
- Nyomja meg a funkció gombot és válassza a sütés vagy főzés funkciót. Ezt követően nyomja meg az Időzítő kapcsolót. A kijelző 0:10 értéket mutat
- Röviden nyomja meg a „-„ vagy „+” gombot az időzítő beállításához
- Az időzítő lejártá után a készülék készenléti üzemmódba kapcsol. (Az időzítő intervalluma 0-3 óra)
  
- Párolás vagy melegítés funkció választása esetén szintén nyomja meg az Időzítő kapcsolót. A kijelző 0:30 értéket mutat.
  
- Röviden nyomja meg a „-„ vagy „+” gombot az időzítő beállításához
  
- A készülék készenléti üzemmódba kapcsol, az időzítő lejártá után a kiválasztott funkció elindul. A választható intervallum 0-24 óra
  
- A készülék eltárolja az utoljára kiválasztott funkciókat és időzítő beállításokat.

#### **Feszültség és energiafogyasztás ellenőrzése**

A készülék működése közben az Elektromos kapcsoló megnyomásával ellenőrizheti a feszültséget és az energiafogyasztást.

- Első megnyomásnál a kijelző megjeleníti a feszültséget (A normál feszültség 220V – 240V)
- Ismételt megnyomással a kijelzőn megjelenik az aktuális energiafogyasztás

#### **Automatikus edény érzékelés**

A készülék edény érzékelő funkcióval rendelkezik. Az edény eltávolítása esetén figyelmeztető jelzést küld. Biztonsági okokból 60 másodperc után készenléti üzemmódba kapcsol. A ventilátor továbbra is működik.

**VIGYÁZAT:** Használat után a főzőlapot ki kell kapcsolni.

**VIGYÁZAT:** A főzési ciklus végén a készülék főzőzónája forró lehet, égési sérüléseket okozhat.

**TISZTÍTÁS:**

**VIGYÁZAT:**

- Tisztítás előtt mindig távolítsa el a vezetékét a konnektorból.
- Várjuk meg, amíg készülék teljesen le nem hűl.
- Semmilyen körülmények között ne helyezze a készüléket közvetlen vízbe, víz alá. Áramütést és tüzet okozhat.

#### VIGYÁZAT:

- Ne használjon durva kefét vagy más tisztító eszközt.
- Ne használjon savas mosószert vagy vegyszert.
- Törlőkendővel távolítsa el az ételmaradékot amíg a készülék háza meleg.
- Puha, enyhén vizes szivaccsal tisztítsa meg a gombokat, majd törölje szárazra.
- A főzőlapokat ajánlott kifejezetten erre a célra tervezett tisztító eszközökkel takarítani.
- Használat után óvatosan törölje át a készülék házát.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék házának nyitott részein nem jutott be folyadék.

#### TÁROLÁS:

- Csak akkor tegye el a készüléket, ha az már kihűlt.
- Huzamosabb használaton kívüli periódus esetén ajánlott a készüléket az eredeti csomagolásában tárolni
- A készüléket mindig könnyen szellőző és száraz helyen tároljuk.

#### VIGYÁZAT:

A főzőlap felülete rendkívül sérülékeny.



**HU**

#### SZAVATOSSÁG

1. Ezt a szavatosságot az Esperanza Sp.j. Poterek adja ki az alábbi címmel: ul. Poznanska 129/133, 05-850 Ozarów Mazowiecki, Telefon: 022-7213571 w.10 - a továbbiakban Esperanza.
2. Ez a garancia Önnek konkrét jogokat és jogorvoslatokat biztosít az Esperanza ellen. Kérem, gondosan olvassa át ezt a dokumentumot, hiszen azáltal, hogy követelést nyújt be jelen garancia alapján, úgy tekintjük, hogy megértette és elfogadta a feltételeiket.
3. Esperanza garantálja, hogy bármely Esperanza termék a mellékelt tartozékaival együtt, normál használat során anyag- és gyártási hibától mentes.
4. Amennyiben igényt támaszt a garanciára, Esperanza, lehetőség szerint, minden hibás terméket kijavít vagy újra cserél, vagy új gyárilag felújított alkatrészeket használ.

5. Juttassa vissza a hibás termékeket a blokkal, kereskedelmi számlával vagy bármely más vásárlási bizonylattal együtt a vásárlás helyére. Minden, az eredeti dobozban lévő tartozékát tartalmaznia kell. Esperanza jogosult visszautasítani a garanciát, ha bármilyen tartozék hiányzik.
6. Esperanza kötelezettséget vállal arra, hogy a bejelentéstől számított 14 naptári napon belül válaszol a panaszra az értékesítés helyén. Esperanza a lehető legrövidebb időn belül megjavítja a hibás terméket. Amennyiben külföldről kell behozni a javításhoz szükséges alkatrészeket, úgy ez az idő meghosszabbítható.
7. A hibás termék újra cserélése esetén Esperanza jogosult arra, hogy a régivel megegyező technikai paraméterrel rendelkező, új modellt adjon, ha a garanciális idő alatt a régi modellt új váltotta fel.
8. Jelen jótállás igénybevételével úgy veszik, hogy egyetértett azzal, hogy a javítás vagy (rendelkezésre állás esetén) csere, mely az itt leírt jótállási szolgáltatás keretében történik, az Ön egyetlen és kizárólagos jogorvoslata az Esperanzával szemben.

## KIVÉTELEK:

### A garancia nem terjed ki az alábbiakra:

1. Minden olyan termék, melyet nem az Esperanza gyártott
2. Minden olyan termék, melynek sérülése vagy hibás működése a következők egyikére vezethető vissza:
  - a rendeltetésszerű használattól eltérő bánásmód
  - átalakítás vagy belső beavatkozás vagy a terméken történt változtatás
  - nem Esperanza általi szerviz vagy javítás
  - helytelen tárolás, szállítás vagy csomagolás
  - a termék vagy szoftver helytelen telepítése
  - mechanikai, fizikai, kémiai stb. sérülések
3. Esperanza semmilyen esetben nem vonható felelősségre az Esperanza termékek más eszközökkel történő használatából adódó károsodásokért, üzletvesztésért, nyereség, adat vagy egyéb veszteségért.
4. Minden olyan termék, melynek eltávolították a garanciáját és más címkéit, és melyen durva használati nyomok látszanak.

Minden termékre 2 éves Esperanza gyártói garancia érvényes mindaddig, míg a terméket fogyasztó vásárolja (a fogyasztó olyan személy, aki a terméket nem szakmai vagy kereskedelmi tevékenység céljából vásárolja meg). Vállalati vásárlás esetén (szakmai vagy kereskedelmi tevékenységhez kapcsolódó célokra) a garancia a vásárlástól számított 1 év. Esperanza termékek az összes, EU-ban szükséges biztonsági tanúsítvánnyal rendelkeznek.

### A használt elektronikus termékek megsemmisítése



Az elektronikai hulladékok megsemmisítéséről szóló európai direktíva 2002/96/EC előírja, hogy a használt elektromos eszközök nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal együtt. A használt készülékeket külön kell összegyűjteni, hogy optimalizálni lehessen a bennük lévő anyagok újrahasznosítását, és csökkenteni lehessen az emberi egészségre és környezetre gyakorolt hatásukat. A csomagoláson feltüntetett, áthúzott szemetes jelölés emlékezteti Önt arra, hogy ezt a készüléket a kijelölt gyűjtő helyen kell leadni. Lépjen kapcsolatba a helyi hulladékkezelő szolgáltatóval vagy a kereskedővel, a megfelelő megsemmisítés érdekében.



**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT  
DECLARATION OF CONFORMITY**

Mi, a gyártó/importőr (We, the manufacturer/importer):

**EDC Poterek Sp. Jawna**  
**uLPoznanska 129/133**  
**05-850 Ozarow Mazowiecki**  
**Lengyelország**

Tanúsítjuk, hogy a termék (Declares that the product):

Termék fajtája (kind of product):

**INDUKCIÓS FŐZŐLAP**

Típusmegjelölés (type designation):

**VESUVIUS**

Cikkszám (item No):

**EKH006**

Opciók (options):

Megfelel az alapvető követelményeknek és az alábbi irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek:  
Is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

**EMC 2004/108/C**

**Kibocsátási év (utolsó 2 számjegye): 15**

Ez a termék megfelel az alábbi normáknak/szabványoknak:

This product is compatible with the following norms/standards:

**EN 60335-1:2012**

**EN 60335-2-12:2003+A1:2008**

**EN 55014-1:2006+A2:2011**

**EN 61000-3:2006+A2:2009**

Gyártó / Meghatalmazott képviselő



Termékmenedzser / Product Manager

Ozarów Mazowiecki 2016.01.30.